

4-10-1968

**L'action, v.18 n.43, (04/10/1968)**

Franco-American Collection

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-l-action>

---

### **Recommended Citation**

L'action Collection, Franco-American Collection University of Southern Maine

This Book is brought to you for free and open access by the Publications at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in L'Action by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).



**LA Caisse Populaire**  
**STE-MARIE**  
Manchester, N.H.



Actif. plus de \$15,000,000.00  
Tout dépositaire  
est un actionnaire!

ADELARD JANELLE  
81 HORTON ST.  
LEWISTON, MAINE 04240

**PHARMACIE**  
**C.D. TUFTS**  
Spécialistes  
d'ordonnances  
\*\*\*  
Réputation  
renommée  
50 ans en affaires.  
1077, rue Elm 622-3747  
Manchester, N.H.

# l'action

VOL. 18 No. 43

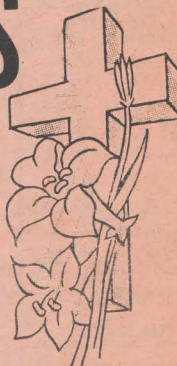
Paul J. Gingras, Rédacteur

Manchester, N. H. -- Mercredi le 10 avril 1968

[Second class postage paid in Manchester, N. H. 10 CENTS]



## JOYEUSES PÂQUES LE CHRIST EST RESSUSCITE! ALLELUIA!



### SOMPTUOSITÉS, COUTUMES ET FESTIVITÉS PASCALES DE JADIS

par Ch. Christodoulidis

De toutes les fêtes de la chrétienté, la Noël est celle qui sert de prétexte aux plus grandes réjouissances, et en Occident - de même chez nous - elle a pris résolument le pas sur Pâques.

En revanche, en Orient, c'est la Résurrection qui, de tout temps, l'a emporté sur la Nativité. Plus mystique peut-être que le Latin, l'Oriental a les yeux tournés vers l'Eglise triomphante qui s'affirme par la victoire du Christ sur les ténébres.

Pourtant, il fut un temps où l'on fêtait Pâques en Occident avec une pompe plus grande que l'on ne fête aujourd'hui la Noël: c'était le beau temps de l'insouciance, du far niente, de la vie facile et gale. L'homme n'était point sollicité, comme aujourd'hui, par tant de problèmes complexes et difficiles et, toutes les fois qu'il le pouvait, il sautait sur l'occasion qui s'offrait à lui pour peupler ses loisirs...

L'Italie, où tout est préte-

te à des festivités, venait en tête de cette "compétition pour Pâques somptueuses"... C'était l'époque où l'unité chrétienne n'était pas encore parachée, où le temporel de l'Eglise se traduisait, aux environs de 1835, non point par le minuscule Etat du Vatican d'aujourd'hui, issu des accords du Latran, mais par une contrée indépendante et large comme quatre comtés canadiens, et qui portait le nom pompeux d'"Etat de l'Eglise".

#### LES TIARES DE ROME

Pâques y revêtait alors un caractère si somptueux et si imposant qu'il est difficile de se l'imaginer aujourd'hui, où les vaches maigres sont le triste lot de l'humanité désœuvrée et famélique.

Dès que le Grand Jour commençait à poindre, les canons se mettaient à tirer leurs 14 salves réglementaires du haut du château Saint-Ange. Au même moment, les soldats du pape, baïonnette

au canon et une branche de laurier sur leur casque, venaient se ranger sur la route menant à la basilique Saint-Pierre.

Les statues et les monuments de la Ville éternelle étaient ornés de banderoles fleuries, et les cardinaux, revêtus de leurs robes d'apparat, encadraient le saint-père, lui-même habillé de velours cramoisi et assis sur le trône pontifical.

Sur le maître-autel de la basilique étaient rangées par ordre les tiaras, serties de pierres précieuses, parmi lesquelles figurait en bonne place celle offerte par Napoléon. C'est une pièce d'une rare beauté, rehaussée par une splendide émeraude d'une valeur inestimable. A côté d'elle était placée la tiare de la reine Isabelle, qui est constellée de 18,000 brillants!

Le saint-père officiait en personne et un choeur imposant chantait les cantiques.

La coutume voulait qu'à l'issue de la messe, un cardinal offrît symboliquement au pape une bourse remplie de pièces d'or pour "la ma-

nière parfaite dont fut conduit le saint office".

Mais, même hors des limites de l'Etat de l'Eglise, la péninsule était plongée dans la liesse et les fêtes bruyantes qui s'y donnaient un peu partout étaient marquées par des défilés de chars fleuris, qui duraient une semaine, rappelant ceux qui s'organisent à présent le jour de mardi gras à Viareggio et sur la Riviera italienne.

#### L'OGRE DE CHARTRES

La France rivalisait d'éclat dans ces fêtes pascales et les villes qu'ornent les grandes cathédrales gothiques - ces splendides monuments élevés à la gloire de la chrétienté - étaient le théâtre des festivités les plus pompeuses.

Devant le perron de la cathédrale de Chartres, on avait coutume de dresser l'effigie d'un ogre gigantesque. Dans la gueule du "monstre", on introduisait de la paille, puis on l'allumait et le traînant loin de l'église, pendant que la foule hurlait: - Va-t'en, Satan, le Christ a vaincu!

A côté de ces coutumes somptueuses ou bruyantes, il en existait d'autres d'une originalité de bon aloi, mais dont il ne reste plus qu'un souvenir - et encore estompé.

En Irlande, par exemple, les "spinsters" (cathérinettes) participaient à des compétitions sportives, notamment à des courses de résistance. Celle qui arrivait au bout la première recevait comme prix de sa performance une belle chemise brodée de bandes multicolores. Les frais en étaient assurés par les villageois, mais les broderies étaient exécutées par les jeunes filles du village...

#### EN ANGLETERRE et en POLOGNE

Une charmante coutume familiale de Pâques, qui avait cours jadis en Angleterre, voulait que, le surlendemain de Pâques, le mari cachât les souliers de son épouse à un endroit où celle-ci ne pût les trouver, et ne consentit à les lui rendre que... moyennant finance! Parfois, un simple baiser était l'unique dédommagement du facétieux époux.

Dans les domaines seigneuriaux de la vieille Angleterre, la valetaille avait accoutumé de porter le châtelain sur ses épaules, et, après lui avoir fait faire ainsi le tour de sa propriété, elle venait le déposer sur la table de la première chambre devant lui! Cette brimade était réservée, le soir à la châtelaine.

Dans la vieille Pologne, enfin - la Pologne des boyards et des grands propriétaires terriens - le jour de Pâques, la table était dressée pour tout le monde: amis et étrangers pouvaient s'y asseoir et se restaurer. Lorsqu'il voulait inviter un passant, le maître de céans se levait et l'invitait à passer dans la cuisine. Là, il coupait un oeuf en deux et en offrait la moitié à son hôte. Ce geste, qui n'avait d'autre sens qu'une invitation à dîner, décidait l'étranger à suivre son aimable amphitryon, et il prenait place parmi la multitude des autres joyeux commensaux...

#### DES FESTINS QUI DONNENT LE VERTIGE

A une époque où, pour les petites gens, garnir sa table

Voir page 2: COUTUMES

#### Pharmacie Johns

36, rue Elm

AU SERVICE DE TOUTE LA POPULATION  
DE MANCHESTER ET DE LA BANLIEUE

LIVRAISON GRATIS POUR ORDONNANCES

HORAIRE: Sur semaine 8h. a.m. à 9h.30 p.m.  
Le dimanche 8h. a.m. à 1h. p.m.  
TEL: 623-2813 et 622-4300

#### Cadillac Motor Motel

Nouvelle administration  
SPECIALITE POUR TOUS LES GOUTS  
SERVICE EN FRANCAIS

500 rue Chestnut - Manchester, N.H. - Tél. 625-9686



#### Roland's Mobile Homes, Inc.

La qualité de nos maisons mobiles et notre réputation sont bien connues parce que nous vendons les meilleures aux plus bas prix dans la région. **ROLAND BOURGEOIS, Président.**  
1289 Daniel Webster Highway North - Manchester - Tél. 627-3531

#### STEVENS-FARRINGTON BUICK INC.

Del Chartier - Gérant Général  
BUICK - OPELS - AUTOS USAGÉES  
1100 rue So. Willow - Manchester, N. H.  
Tél. 625-8966

#### Les factures d'eau

Pour la zone 1  
sont payables  
du ler au 15 avril 1968

#### A. METIVIER

Déménagement coffre-forts  
pianos, meubles  
Local et longue distance  
28 rue Mason, Manchester, N.H.  
Tél. 622-4002

Les plus grands spécialistes en  
transmission en Amérique!



FRANK YANCO  
Gérant du service  
1569 Elm Street (603) 627-3868  
Manchester, N. H. 03101  
de 8h à 8h - samedi 8h à 5h  
Service téléphonique de 24 hres

#### J.N. Boufford & Fils, Inc.

SALONS FUNERAIRES  
110, rue Bridge - 676, rue Montgomery

#### SPECIAL

Prix de livraison \$3995  
Maisons mobiles 50 x 12  
2 chambres à coucher  
LES MEILLEURES MAISONS MOBILES DE LA REGION

#### RAICHE

MOBILE HOMES, INC.  
M. Raiche est Canadien

1313 Hooksett Rd. Hooksett, N.H. 623-8013

Salon funéraire Lambert



**BALLARD BROS**

Imprimeurs

Rue COMMERCIAL, NA 5-6012

Manchester, N.H.

**AL BEAUDRY**

ASSURANCE

VIE FEU, AUTO

113 rue Boy

7-3909 - 7-1522

2-2462

**EDOUARD BELIVEAU**

&amp; Sons, Inc.

CONSTRUCTIONS DE TOUS

GENRES-ESTIMES GRATUITS

R.L. Beliveau A.J. Beliveau

President - Tresorier

38 Rockland Ave 55 Worthy Rd

623-5342 623-7686

**BOB & AIME**

Super Service Texaco

Inspection de printemps

Timbres S &amp; H

321 rue Kelley - 623-9295

**CARON**

CONSTRUCTION CO., INC.

Industriel-Institutionnel

Commercial---Civique

161 rue Baker-Manchester, N.H.

Tel. 625-9628

**Chagnon**

Fleuriste

Tel. 625-6909

**Pharmacie Coll**

LA PHARMACIE DU MEDECIN

Lucien-A. Coll, B.S.

Pharmacien enregistré

1331, rue Elm

Manchester, N.H. - 625-9786

**DURETTE Photo**

Tout pour la photo - enco-

drements - caméras et au-

tres équipements.

57, rue Manchester

Tel. 622-4233

**CARBO**

CONSTRUCTION

CO., INC.

329 Massabesic, Manchester

Tel. 622-2228

**HARVEY**

CONSTRUCTION

CO.

1662 rue Elm Manchester

Tel. 669-5440

pour vos

CARTES MORTUAIRES

Invitations de mariage

VOYEZ

The JACQUES PRESS

215, rue Hanover Manchester

**AL DUELLETTE**

Studio d'orgues Hammond

et de pianos.

1053, rue Elm, Manchester, N. H.

301 Ave Central, Dover, N. H.

**Edward Peltz**

MUTUAL OF OMAHA

Assurances: Accident, Santé

Protection du Revenu

36, rue Lowell

627-7800 Rés 627-7019

**PIGEON PHARMACIE**

&amp; SUPPLÉMENT

Ouvert tous les jours

de 8h.30 a.m. à 9h.30 p.m.

Angle des rues Somerville

et Belmont

Manchester

**EXIGER**

les succulentes

Tartes

TABLE TALK

la croûte dorée

**ESSIER AGENCY**

ASSURANCES

de tous genres

J.R. Tessier Agent

Elm Tel. 55-013

**COUTUMES**

le jour de Pâques d'un dindon farci ou d'un porcelet est presque un luxe, il nous paraît opportun de parler de certains festins pascaux somptueux, qui sont demeurés dans l'histoire comme des monuments gastronomiques dignes d'un Pantagruel.

Un de ces festins de Pâques monumentaux, mais aussi des plus curieux que l'histoire nous ait transmis, est celui qui fut donné vers la fin du 18<sup>e</sup> siècle par cette fine fourchette que fut le célèbre volvo de Wilna Michel.

Au milieu d'une table immense trônait un agneau à la broche, tout farci de pistaches, que l'illustre amphitryon réservait aux dames de la cour, aux sénateurs du royaume et aux prélats, tous répartis pour leur palais délicat.

Autour de l'agneau prirent place quatre sangliers rôtis, symbolisant les quatre saisons de l'année. Ils étaient farcis de morceaux de jambon, de saucisses et de petits... cochons de lait !

Jouxtant les sangliers, douze cerfs, représentant les douze mois de l'année, dressaient leurs silhouettes risolées. Dans les cavités dépourvues de leurs viscères reposaient des... lièvres et des faisans.

Plus loin, cinquante-deux grands plats - autant que l'année a de semaines - supportaient, engrilladés de fruits secs, des pyramides de douceurs de toute espèce.

Enfin, trois cent soixante-cinq petits pains - c'est-à-dire autant que l'année a de jours -, pétris avec du sucre et des essences aromatisées, complétaient cette... cathédrale gastronomique.

Le tableau des vins était conçu dans un ordre de présentation identique.

Entourant les victuilles, il y avait tout d'abord quatre grands haaps décorés de feuillages d'or, qui contenaient quatre vins différents, datant de la fin du 16<sup>e</sup> siècle, c'est-à-dire de l'époque du roi Etienne Bathori.

Leur faisait suite douze haaps en argent, remplis de vins différents de l'époque du roi Sigismund Wasa (17<sup>e</sup> siècle), eux-mêmes suivis de cinquante-deux petits fûts contenant des vins rares d'Espagne, de Chypre, d'Italie et de Grèce. Enfin, la série des vins était complétée par 365 dames-Jeanes remplies de vins de Honarie et de 9760 coupes - autant d'heures qu'il y a dans l'année - contenant de l'hydromel pour la valetaille.

Le chroniqueur rapporte que les convives mangèrent et burent pendant trois jours-on le croit sans peine - mais il omet de nous renseigner sur le nombre de personnes qui sont... mortes d'indigestion par suite de ce festin, devant lequel Lucien lui-même se serait avoué vaincu !

**BANQUET DE BANQUIER**

Non moins célèbre que le

précédent fut le banquet que donna le jour de Pâques de 1753 et les jours suivants, à Paris, le fameux banquier et non moins fameux gastronome Bertin.

Ce dernier aligna sur sa table un peu plus de... 320 mets différents et une variété de vins qu'il serait fastidieux de dénombrer ici même.

Ce banquet commença le samedi saint, à minuit, et se termina le samedi suivant. Les convives se rendaient chez eux prendre un somme de quelques heures et revenaient chez le banquier renouveler... l'assaut de sa table.

Une armée de marmittes et de mitrons avaient été mobilisées pour la préparation de ces mets. La conservation des ingrédients avait nécessité la mise sur pied, quelques semaines à l'avance d'un service spécial qui transportait du Jura des blocs de glace, de jour et de nuit !

**FESTINS HISTORIQUES BIZARRES d'ANGLETERRE et d'ALLEMAGNE**

Parmi les baquets de Pâques du Moyen Age, à la fois monumentaux et bizarres, dont on a conservé le souvenir, fut celui donné en 1310 par l'abbé Arundel dans l'abbaye de Saint James, en Angleterre. Y prirent part... six mille personnes, qui mangèrent, en deux fois, dans trois mille plats, pour la plupart en argent. La chronique relate que les convives prirent leur repas sur le gazon du parc de l'abbaye, et les plats étaient transportés sur des chariots que traînaient... des chiens.

Enfin, dans l'ordre de ces médianoches pascals à la fois somptueux et originaux, il convient de citer celui qui servit une fois dans son magnifique palais l'empereur d'Allemagne, Charles IV: on y vit défilier, dans un enchevêtrement de viandes, de douceurs et de fruits, des petits bons-hommes qui étaient les "images culinaires réduites" du chef des croisades Godfrey de Bouillon et de ses barons vovants dans un grand navire, alors que de l'autre côté de la table figurait Jérusalem avec ses remparts et ses Sarrasins !

Heureuses époques où les préoccupations du ventre tenaient une si large place dans la vie des humains !...

**VOTRE CONGRESSMAN**

Louis C. Wyman  
VOUS RENSEIGNE

Nombreux sont ceux qui ne semblent pas comprendre ou admettre que nous ne pouvons pas nous retirer du conflit sans entente préalable avec les autorités militaires et politiques des Viet Cong et de Hanoi.

Sans entente d'un "cessez-le-feu" bilatérale en vue de négocier une paix honorable, quelles chances aurions-nous de retirer nos 5,000 combattants du secteur de Khe Sanh vers Hue sans risquer de les voir massacrés par les guérillas enfouis

dans leurs repères de la jungle vietnamienne ? Et que dire encore de nos 500,000 milles combattants déployés en maints secteurs militaires du Viet-Nam ? Ne serait-ce pas là une gigantesque et dangereuse manœuvre qui nécessiterait des centaines d'avions de transport, de navires de tous genres exposés à la merci de l'ennemi... en un mot... un autre Duncque !

De deux choses, l'une: Négocier un "cessez-le-feu" mutuel ou tenir jusqu'à une victoire militaire sans l'emploi d'armes nucléaires... et, jusqu'à quand ?

Côtés militaires, les généraux des forces alliées s'insurgent presque contre les restrictions qui leur sont imposées quand il s'agit de protéger les non-combattants, les milliers de villageois et leurs habitations, y compris le secteur stratégique de Haiphong, secteurs qui ainsi demeurent de précieux sanctuaires pour les Viet Cong et Hanoi.

Dans de telles conditions, est-ce sage de prêter l'oreille aux démagogues qui clament: "Elisez-nous et nous vous retirerons du Viet-Nam ? Le problème n'est pas si simple que cela !

**NOTRE RESERVE D'OR DIMINUE...**

Avec le concours du président du Sous-Comité des Appropriations, l'honorable Joe Evin du Tennessee et mon collègue du 21<sup>ème</sup> District du New Hampshire, James Cleveland et certains représentants républicains et démocrates, nous avons introduit une mesure législative qui obligerait notre gouvernement de ne pas honorer les échanges de dollars contre or avec les pays dont les redevances se chiffrent par milliers de dollars, notamment, la France et l'Angleterre, ainsi que l'Union Soviétique, l'Algérie et nombre d'autres.

Nous avons voté contre l'abolition de notre réserve-or, mais puisque l'Administration l'a maintenant "dératée", de grâce, il nous faut insister sur ces énormes remboursements si nous voulons conserver notre réserve d'or.

**CHAMBRE ET SENAT...**

Tandis que la Chambre besogne rapidement en vue de pouvoir ajourner vers le mois d'août, le Sénat semble procéder au ralenti. Vers la mi-juin la majorité des sous-comités de la Chambre seront en mesure de soumettre leurs rapports.

Quant au Sénat, il semble encore enlisé et depuis de longs mois dans d'interminables débats au sujet des "Droits Civils" et sans urgence apparente. Cela intrigue la Chambre, dont les membres ne croient pas que ce serait sage et pratique de siéger de nouveau cette année après la campagne présidentielle.

Plusieurs membres de la Chambre désirent se lancer dans la campagne électorale au cours des mois de septembre et octobre afin de renouveler leur mandat.

D'ailleurs, les législateurs

**PROMOTION**

Harold A. Dymet

CONCORD - M. Harold A. Dymet vient d'être assigné à la direction de l'Administration Interne de Blue Cross et Blue Shield du New Hampshire et du Vermont, a-t-il été annoncé par M. Thomas E. Edney, directeur exécutif de Blue Cross et M. Kenneth E. Trim, directeur exécutif de Blue Shield. Il remplace M. Eugène Lorbach qui a démissionné.

Dymet est à l'emploi de Blue Cross et Blue Shield depuis 22 ans et il commença dans la division de la comptabilité. Il fut ensuite transféré à la division des réclamations qui émet les paiements des factures d'hôpital et des médecins.

Avec l'avènement de Medicare, en 1966, son travail devint plus compliqué par la mise en opération du plan fédéral et de la société elle-même. Il travailla fermement à coordonner le plan avec les règlements fédéraux, de l'état et des services locaux.

Il est né à Concord et est gradué du Concord High School. Après son entrée au service de Blue Cross et Blue Shield, il suivit des cours spéciaux à l'université du Michigan. Durant la Deuxième Guerre mondiale, il fut officier pourvoyeur dans le sud-ouest du Pacifique.

M. Dymet et son épouse habitent sur le Dover Road. Ils ont trois filles, Dorothy et Doreen qui sont mariées et Daphne qui est en dernière année au high school.

Combattez le cancer en envoyant un chèque à la Société contre

qui, de façon étreinte, la possibilité d'un nouveau Président à la suite des élections, et, pour n'avoir pas à légiférer davantage sur nombre de mesures déjà soumises par le Président, ne désirent pas revenir à la tâche avant le Congrès de 1969.

De fait, ils estiment que le Président lui-même, vieux routier qu'il est en politique, s'abstiendra de convoquer le Congrès en septembre - 60 jours à peine avant les élections - pour ne pas risquer de prêter flanc à l'opposition, à moins que la situation au Viet-Nam ne s'aggrave.

Voir page 3 "YUAN"

**MANCHESTER ENGINE REBUILDERS**

MOTEURS RECONSTRUITS

"Nous guérissons les moteurs malades"

Téléphonez-nous! 669-2843

Autos - Camions - Bateaux

Réparations de culasses et de blocs...

143 rue Wilson entre Silver et Somerville

**Gelinas**

Meilleur ami de vos vêtements

666 Somerville St. - 624-4993

**C. E. Perreault**

Dictionnaires français

et français-anglais

et romans

Téléphone 625-6717

**Tom Ray**

Office Supplies

Représentant

des meubles de bureau

334 rue Union 622-8936

**Maison à vendre?**

Consultez un expert en

construction et ventes.

**Louis F. Martel**

Courtier en immeubles

Commissaire-priseur

102 rue Bridge Tel.

Manchester, N.H. 622-7729

**Votre Vendeur****Toyota****J & W****Motors**

1569 rue Elm

(vis-à-vis du A &amp; P)

Manchester, N.H.

625-8573

**A.W. THERRIEN**

COMPANY

Ferblantiers-Couvreurs

COUVERTURE EN ASPHALT

ET GRAVOIS

POSEURS DE TOUT GENRE

METALLIQUE

Coin HAYWARD-UNION

MANCHESTER. 669-3344

**4 BROS**

PIECES DE

RECHANGE ET

EQUIPEMENT

POUR AUTO

79 rue Elm Manchester

**RELY ON YOUR FRIENDLY**

PHARMACIST...

Nous prenons vos prescriptions

à domicile et nous livrons.

Medical Arts

Apothecary

Tél. 624-1611

760, rue Elm Manchester

**AIMEZ-VOUS**

LES

FRAMBOISES?

**Cott**

RASPBERRY

QUE C'EST DELICIEUX!

COTT FRAMBOISES



## LA PRESSE ETRANGERE INVITEE A WASHINGTON

136 rédacteurs, éditeurs et correspondants de la presse américaine de langue étrangère de toutes les parties des Etats-Unis ont accepté l'invitation du département d'état et ont entendu un court exposé de la politique étrangère de notre pays. Ils furent par la suite les hôtes du président et de madame Johnson à une réception à la Maison Blanche, le 28 mars dernier. Le rédacteur de l'Action était invité mais la tâche de préparer le journal avec un personnel restreint ne lui a pas permis de s'absenter.

Le président a signalé les progrès réalisés au cours des derniers trente ans pour éliminer la discrimination. Les conflits religieux et raciaux ont été apaisés au point qu'en plusieurs circonstances il n'en est même plus question, a-t-il dit.

Le président en a profité pour annoncer un nouveau genre de projet fédéral pour lutter contre la pauvreté. Il s'agit d'une allocation de \$ 189,000 aux organismes fraternels ethniques de Pittsburgh pour préparer au travail industriel les employés aux travaux domestiques.

Avant de se rendre à la Maison Blanche, les journalistes ont écouté un court exposé de la politique étrangère par le secrétaire d'état Dean Rusk, le sous-secrétaire d'état Charles E. Bohlen et le président Henry D. Owen du Policy Planning Council. Cet exposé fut suivi d'une période de questions par les journalistes et de réponses par les personnages officiels au sujet des événements en Europe, en Asie et au Moyen-Orient. L'honorable Dixon Donnelly, sous-secrétaire aux Affaires étrangères, présidait ces séances.

Ces conférences de presse pour les journaux de langue étrangère est une coutume établie depuis plusieurs années par le département d'état. Des journalistes de la côte du Pacifique et de d'autres endroits plus rapprochés de Washington avaient accepté l'invitation du département d'état et cette dernière conférence prit des proportions plus considérables que les autres dans le passé.

Ci-suivent les remarques du président:

Un observateur de la situation aux Etats-Unis a écrit que le pays était en guerre

contre lui-même:

- Le riche vs. le pauvre.

- Les isolationnistes vs les internationalistes.

- Les Catholiques vs les protestants.

- Les Gentils vs les Juifs.

- Les Blancs vs les Noirs.

- Les Américains de vieille souche vs les nouveaux arrivés.

- Et les nouveaux arrivés entre eux.

Je ne crois pas que quelqu'un ait pu imaginer les progrès qui s'accompliront durant trente ans sur certains de ces sujets.

Les dissensions entre les religions et les nationalités, la discrimination entre les groupes ethniques ont été apaisés au point qu'elles sont presque imperceptibles.

Mais il reste quelques problèmes sans solution.

Plusieurs de ceux qui étaient pauvres en 1938, dont un certain des quelques 5,000,000 des lecteurs de vos journaux, jouissent maintenant de l'aisance de même que leurs enfants. Mais pour certains autres, la pauvreté existe toujours et ils ne savent même pas où trouver l'argent du loyer mensuel, ou, elle existe encore pour les Américains dans les appartements, pour les Américains dans les ghettos, tout autant que pour les Américains âgés qui ont besoin d'une plus grande sécurité et pour les Américains à revenus fixes qui doivent être protégés contre l'inflation.

Je suis heureux d'annoncer aujourd'hui un projet fédéral qui aidera à combattre la pauvreté. C'est une allocation de \$189,000 du département du travail aux organismes fraternels ethniques de Pittsburgh et qui leur permettra de préparer pour l'industrie des travailleurs employés actuellement à des occupations domestiques. Des femmes qui gagnent \$8, à \$10, par jour pourront gagner à l'avenir de \$18, à \$20. Nous espérons que ce ne soit que le premier de plusieurs autres projets en perspective.

Nous affrontons encore le problème racial. L'on faisait remarquer en 1938 que les gens de couleur avaient un mauvais sort. Nous cher-

chons actuellement à le rendre meilleur. Et nous sollicitons l'aide et la compréhension des autres Américains qui eurent déjà souffert de la discrimination et des préjugés.

La division entre l'isolationnisme et l'internationalisme et le rôle des Etats-Unis dans le monde sont encore des sujets d'actualité.

En 1968 comme en 1938, des Américains se demandent pourquoi nous voulons que des petites nations éloignées gardent leur droit à l'autodétermination. Encore une fois, je crois que plusieurs de vos lecteurs ont eu des expériences personnelles qui pourraient vous aider à répondre à cette question. Ils ont vu des nations esclavagées et tyrannisées et ils ont appris que la tyrannie est contagieuse et qu'elle peut devenir épidémique, si l'on ne la met pas en échec.

Aussi, nous demandons votre aide. Nous savons depuis trente ans que les Etats-Unis peuvent solutionner les conflits de leurs milieux. Nous pouvons vivre en paix avec les autres et préparer notre grandeur. Vous avez contribué à cette grandeur des Etats-Unis par l'entremise de vos journaux et vos services communautaires. Vous avez agi, nous avons agi et, par notre effort commun, nous continuerons à faire des Etats-Unis un pays plus grand et plus beau.

## WYMAN

## HABITATIONS DES VETERANS...

Récemment, la Chambre des Représentants votait une augmentation de \$5,000 dollars, (donc de \$7,500 à \$12,500) comme garantie fédérale contre emprunts pour les Vétérans qui désirent acheter ou construire une habitation, et cela, en autorisant l'Administrateur des "Veterans Affairs" de déterminer le taux d'intérêt en deça du 6% courant afin de faciliter leurs emprunts auprès des institutions financières.

Nous avons voté en faveur de cette mesure, parce que nous croyons que cette mesure aidera à raviver la construction des domiciles des vétérans du Viet-Nam, tout en leur offrant les mêmes avantages déjà accordés aux anciens combattants de la deuxième Guerre Mondiale et de la Corée.

Le "V.A. Housing Program" a toujours été bien administré et réussi avec des pertes très minimes. Sept millions de vétérans en ont bénéficié pour au delà de \$7,000,000 - 000 milliards de dollars. La présente législation a pour but de voir continuer cet excellent programme d'aide aux vétérans.

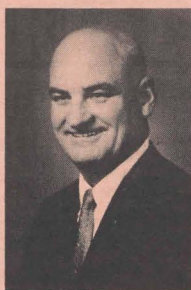
Nous sommes donc heureux d'avoir voté en faveur de cette mesure qui garantira protection d'emprunts à près de 60% des hypothèques des dits vétérans sur le présent marché.

## L'HISTOIRE D'UN SOLDAT

L'Histoire d'un Soldat, c'est le titre de la seule représentation de cette oeuvre unique qui sera donnée au Memorial High School, à huit heures, samedi soir, le 20 avril. Elle réunit de façon parfaite la musique, le drame, la danse et l'art graphique.

Le même spectacle sera donné d'abord au New England College le 3 avril, à trois heures de l'après-midi et, dans la soirée, à l'auditorium Murkland de l'univer-

## CANDIDATURE



HENRY P. SULLIVAN

Le sénateur d'état Henry P. Sullivan annonce qu'il sera candidat à la nomination démocrate pour gouverneur.

Il a tenu une conférence de presse ce matin, à dix heures, au New Hampshire Highway Motel, à Concord.

Le 18 avril, ce chef d'oeuvre français de Stravinsky et Ramuz sera donné à Lebanon, sous les auspices de la New Hampshire Music Educators Association, à leur réunion annuelle de 1968. Le public de la région de Lebanon-Hanover sera admis et c'est la première fois qu'un groupe extérieur est invité au cours de la conférence de l'association. Les membres de l'Institut des Arts et des Sciences pourront jouir de cette représentation dans la soirée du 19 avril.

Trois groupes spéciaux participent à ce spectacle. A gauche, l'on pourra voir le narrateur qui interprète l'action et la pensée de trois acteurs qui, au centre de la scène, s'expriment surtout par le moyen de la pantomime, même si il y a un court dialogue entre le soldat et le diable. A droite de la scène prendra place l'orchestre de sept instrumentalistes de New York, sous la direction de Richard P. Kapp, directeur du Centre pour le développement de l'art régional. Ce chef d'oeuvre est mis en scène par Harvey Crossman et la pantomime et le dialogue seront exécutés par des acteurs de Manchester. L'accessoriste est James Mitchell et les costumes ont été préparés par Sylvia Nicholas O'Neil, Tinkie Darling dirige la danse.

Ce spectacle sera apprécié tout autant par les enfants que par les adultes. Stravinsky a donné un caractère international à son chef-d'oeuvre et la musique est inspirée par le tango américain, la musique brillante de l'Espagne et de Vienne et la musique de Bach.

C'est un spectacle à ne pas manquer.

## BAL MILITAIRE

La garde Nationale du New Hampshire a donné son premier bal militaire en 1955. Depuis, à l'exception de deux années, il a été donné tous les ans. Il fut suspendu en 1962, quand la garde nationale fut appelée en service actif pendant la crise de Berlin et de nouveau en 1965 quand plusieurs unités furent réorganisées. Ce bal, le neuvième

**FOURNIER'S**  
**HILLSBORO FURNITURE MART**  
1211 rue Elm  
Le magasin aux vitrines qui tournent  
**Les Frères RAYMOND - GEORGES**  
co-propriétaires

## LE PETIT QUARTIER

## FRANCO-AMERICAIN

**Brassard**  
JEWELRY INC.

1190, rue Elm Manchester

Ouvvert

Lundi & Jeudi

jusqu'à 9p.m.

MARC P. JANELLE, Prop.

## L'Action

Published in French on Wednesdays  
Office: 136 Middle St., Manchester, N.H.  
Téléphone 625-5791

Editor: Paul J. Gingras  
Advertising: Robert R. Béland

## TARIFS D'ABONNEMENT

Un an	\$5.00
6 mois	\$3.00
2 mois	\$1.00

## SUBSCRIPTION RATES

One year	\$5.00
6 months	\$3.00
2 months	\$1.00

The FRANCO AMERICAN PUBLISHING Corp. Publishers  
Louis-Israel Martel, President; Dr. Louis P. Gagnon, vice-president; Gerald Robert, secretary; Albert D. Poisson, treasurer; Raoul E. Hebert, Jr., Rev. Mgr. Adrien Verrette Benjamin C. Lambert, Dr. George Hamel, Dr. Ovide Lamontagne Sr., Et. Rev. Mgr. Adelard Halde, Atty. Gerard O. Bergevin, Ovide J. Pichette, Directors.

## Je desire m'abonner a

**L'Action,**  
136, rue Middle,  
Manchester, N.-H. 03101

Vous trouverez sous pli mon cheque pour \$

NOM

RUE

VILLE

ZIP

S.V.P. faire cheque payable à l'Action

**NOW thru May 7!**

**Rockingham**

SALEM, N.H.

NEW ENGLAND'S  
FIRST & FINEST TRACK!



DIX COURSES LE SOIR

plus DEUX GROS PERFECTAS (à la 5e et 10e Courses)

Première course 8:00 Double Quotidien ferme à 7:55

Grande Estrade 50¢ Clubhouse \$1.00-Mineurs interdits

Des milliers de sièges gratuits-Température contrôlée

Émergez du temps! Prenez l'autostrade 93 jusqu'à la piste.

**FREE PARKING pour 25,000 CARS!**

me est un des principaux événements sociaux de la région de Manchester.

Il aura lieu à la salle de danse Carousell vendredi, le 26 avril et l'on dansera de huit heures à minuit. Le prix d'entrée est de \$3. du couple. Tous les militaires sont priés d'y assister en uniforme.

Pour faire des réservations, il faut appeler 627-7413 ou 627-7631. Le soir du bal, l'on pourra obtenir des billets au guichet de la salle et en attendant, ils sont en vente par les membres de la garde nationale.

Des invitations ont été adressées au gouverneur John W. King, au maire John Morgan, au major général Francis B. McSwiney, au brigadier général Thomas R. Burns Jr. et au brigadier général B. H. Tokio et aux membres de leurs états-majors.

## CLUB RICHELIEU-LOWELL

Les membres du club Richelieu-Lowell se préparent à marquer le cinquième anniversaire de fondation du club par un banquet, le 10 mai prochain. L'endroit n'est pas encore choisi mais les organisateurs veulent en faire un événement d'envergure.

**FUEL**  
**OIL**  
Service RAPIDE  
grâce à la RADIO



**CHAUFFAGE & SERVICE**  
téléphone 625-8531

Payez en 10 mois 159, rue Elm

**Manchester Coal & Oil Co. Inc**





## UN PEU DE TOUT

**DJAHARTA, Indonésie** - L'éllection du général Suharto à la présidence du Congrès populaire de l'Indonésie démontre nettement le progrès réalisé dans ce pays insulaire au cours des deux dernières années. Le général vient de recevoir un mandat de cinq ans après avoir été président intérimaire.

Tout ironique que ce soit, maintenant qu'il est président permanent, ses pouvoirs sont plus restreints que quand il était président provisoire. C'est un signe que de plus en plus la tendance est à un gouvernement démocratique. Pendant sa présidence intérimaire, dans un cas d'urgence, il avait des pouvoirs accrus lui permettant de gouverner dans les conditions difficiles qui suivirent le renversement du président Sukarno après le coup d'état des Communistes en 1966. Sukarno s'était accaparé des pouvoirs dictatoriaux et s'était proclamé président à vie. Sans heurt, le Congrès lui a enlevé lentement son autorité et, finalement, le titre qu'il s'attribuait.

Un changement plus expéditif aurait fait de lui un martyr qui jouissait d'une grande popularité, même si son régime n'a entraîné que le désastre économique et la guerre et qu'il avait presque mis son peuple sous la tutelle des communistes chinois et risqué de l'entraîner dans une guerre civile sanglante.

La lutte du général Suharto contre le communisme fut sans pitié et causa quelques effusions de sang et l'assassinat des principaux chefs. Il empêcha des effusions de sang plus graves en mettant le parti communiste hors la loi et il l'affaiblit au point de le rendre pratiquement inactif.

Le nouveau président conserve le pouvoir de sévir contre les Communistes et contre ceux qui veulent saper l'état, la constitution ou la démocratie indonésienne.

L'Indonésie devient une démocratie. Si elle affronte encore des problèmes économiques, elle est en voie de les solutionner en paix.

**MEMPHIS, Tenn.** - La violence qui a suivi la marche organisée par le docteur Martin Luther King à Memphis, Tenn., est un mauvais présage pour l'avenir. Ses déclarations béates qu'il veut uniquement des démonstrations massives sans violence laissent planer des doutes sur sa sincérité et l'on est porté à croire qu'elles masquent ses intentions de soulever la populace.

La marche de Memphis devait être une démonstration protestataire contre les mauvaises conditions sanitaires des ouvriers dans les villes. Elle a dégénéré en une orgie d'émeutes, de pillage et de violence dont le docteur King a rejeté la responsabilité sur les jeunes militants. Le fait est qu'un Noir est mort, que 62 personnes ont été blessées et qu'il y a eu 300 arrestations. Quoi qu'en dise le docteur King, c'est sa prétendue démonstration paisible qui a déclenché l'émeute.

Loïn de tirer une leçon salutaire de ce grave incident, le docteur King a poussé la témérité jusqu'à affirmer que les émeutes sont passées dans les mœurs de notre société moderne, même s'il admet qu'elles sont disgracieuses. Et il se dispose à faire la marche sur la capi-

tales.

Cette marche des pauvres qu'il entreprendra dans une quinzaine laisse présager d'autres manifestations violentes. Tant que des hommes comme le docteur King exerce leur mauvaise influence sur leurs compatriotes de couleurs et les amèneront, la violence s'accroîtra, même si leurs déclarations hypocrites dissimulent leurs intentions.

Les autorités policières sont donc dans une mauvaise situation. Les pillards et les émeutiers doivent être freinés mais ils deviennent plus violents quand la police tente de les restreindre. Le jeune Noir qui est mort attaquait un policier avec un couteau de boucher et ce dernier était à son corps défendant, sans avoir l'intention de le tuer.

Il faut trouver un moyen d'empêcher le docteur King et ses pareils de mettre le feu aux poudres. Des Américains de race blanche et de couleur en sont actuellement les victimes.

**N. C. de la R.** - Cet article était écrit avant l'assassinat du docteur King. Si ce meurtre n'est pas justifiable, peut-être mettra-t-il en garde d'autres émeutiers de son calibre.

**CAMDEN, N.H.** - Le schooner Bowdoin de l'amiral Donald B. MacMillan fera escale à Camden dans quelques semaines. C'est un peu comme s'il rentrait à son port d'attache.

Le solide deux-mâts fut construit à East Boobyah, il y a 47 ans et faisait souvent escale à Camden, en route vers le nord, sous le commandement de l'explorateur MacMillan, qui, âgé de 93 ans, vit à la retraite à Provincetown, Massachusetts.

Le Bowdoin est en rade à Mystic Seaport, Connecticut, depuis plusieurs années. MacMillan et sa femme ont prétendu récemment que le navire n'était pas bien entretenu.

L'on organisa le Schooner Bowdoin Association qui acheta le navire pour la somme de \$1. Le docteur Edward K. Morse, un ami de longue date de MacMillan est à la tête de cette association, qui a décidé de le faire tour à Camden au qual du capitaine Jim Sharp, avenue Bayview et de le remettre en bonne condition.

Les travaux seraient terminés au printemps de 1969 et le navire serait une pièce du musée nautique dont le capitaine Sharp entreprendrait l'exploitation.

**PLUS DE 8 MILLIONS de VISAS POUR LA TERRE DES HOMMES**

VISAS POUR LA "TERRE DES HOMMES"

Le vice-président d'American Express, M. James A. Henderson, et le président du comité exécutif de la ville de Montréal, M. Lucien Saulnier, ont signé hier après-midi à l'hôtel de ville un contrat reconnaissant cette compagnie comme agent général pour la distribution des visas aux Etats-Unis pour la Terre des Hommes.

L'American Express a remis à M. Saulnier une commande initiale de \$8.4 millions, et mettra en dépôt ces jours prochains dans une institution financière canadienne à New York des valeurs pour un montant de \$4.2 millions à valoir sur les ventes futures.

Cette compagnie avait été agent général pour l'Expo 67. Elle jouit d'affiliations et de contacts avec le réseau des banques américaines, des agences de voyage et des compagnies de transport. C'est ainsi que les lignes aériennes Eastern Airline, Mohawk Northeast, ainsi que l'American Automobile Association, Greyhound, Trailways, ont déjà préparé des programmes de publicité et vont collaborer avec l'American Express.

Comme agent général, American Express aura la responsabilité d'organiser et d'administrer la vente des visas aux Etats-Unis et leur distribution. De plus elle investira un minimum de \$300,000 en publicité directe. Pour ces considérations, elle recevra de la ville une compensation de 15 p.c. du volume de ses ventes sur le prix aux détaillants.

Quant aux bureaux canadiens de l'American Express (l'exclusivité ne vaut que pour les Etats-Unis) et à ceux d'outre-mer, la compagnie devra acheter les visas de la ville, aux mêmes conditions que celles qui prévalent pour les distributeurs canadiens.

L'agent général de la distribution des visas au Canada est la ville de Montréal. La ville accorde aux détaillants des compensations de 10 p.c. pour les commandes de \$1,000 et plus, de 12.5 p.c. pour les commandes de \$10,000 et plus, de 15 p.c. pour les commandes de \$100,000 et plus, et de 17 p.c. pour les commandes de \$1 million et plus.

On sait que la ville n'entend pas faire de déboursés en ce qui regarde la publicité. Cette question devrait cependant recevoir certaines mises au point au cours des conférences de presse que le maire Drapeau et le président Saulnier doivent donner sur la Terre des Hommes.

**ROGER BARRETT COMPANY**  
PIANOS ET ORGUES  
de QUALITE  
Spécialité - Orgue d'Eglise  
283 rue St. Louis  
Tél. 622-3892

**GOSSSELIN HARDWARE**  
Quincaillerie  
Huile de Chauffage  
270 rue Amory 625-9553

**AUBUCHON HARDWARE**  
90 magasins desservant  
les états du Mass., N.H.  
Vt., N.Y., Conn., Maine

**JOYEUSES PÂQUES**  
Mr. & Mrs. B.J. Metivie  
MANCHESTER

## 711 prêtres ont quitté le sacerdoce aux USA

**NEW YORK (PA)** - Au moins 711 prêtres ont quitté le sacerdoce aux Etats-Unis en 1966 et 1967, révèle un relevé publié hier, et les groupements catholiques trouvent ces statistiques alarmantes.

C'est le premier relevé du genre aux Etats-Unis, et le rapport préparé par l'Association nationale chargée du renouveau pastoral précise dans son rapport que "le départ des prêtres en si grand nombre exige une enquête publique entière financée par les évêques américains".

Plus de 108 de ceux qui ont abandonné la vocation religieuse étaient des prêtres ordonnés depuis 15 ans ou plus, tandis que chez les autres, ils exerçaient leur ministère depuis un certain nombre d'années allant de trois à 12 ans.

Des 711 cas, 322 se sont mariés, tandis que 265 sont demeurés célibataires, mais l'état civil des 124 autres est encore inconnu.

Il y a environ 60,000 prêtres aux Etats-Unis, soit près de 37,000 prêtres attachés à des diocèses et 23,000 membres d'ordres religieux.

Le rapport de l'Association comprend des cas dans 110 des 158 diocèses américains, et 25 dans les 160 ordres religieux.

L'Association qui compte environ 1,500 prêtres et laïques, a été fondée l'an dernier afin de stimuler le renouveau pastoral et la discussion franche sur cet épineux problème.

### UNE BROCHURE DE L'ONU

**NATIONS UNIES** - Le secrétaire de l'ONU a publié une brochure de vulgarisation destinée à éclairer l'opinion publique mondiale sur les effrayantes conséquences d'une attaque nucléaire et la sécurité toute relative que la possession d'armes nucléaires pourrait conférer aux pays qui sont tentés d'en fabriquer ou d'en acquérir.

La réduction de cette brochure, qui sera publiée en seize langues, outre la version anglaise originale, avait été recommandée par l'Assemblée générale après examen d'un long rapport sur la question. La brochure est mise en circulation au moment où l'Assemblée générale va s'efforcer de mettre au point le texte définitif d'un traité sur la non-prolifération des armes nucléaires.

Il s'agit d'un livret de vingt pages, qui énonce une sorte de catéchisme de l'usage des armes nucléaires, en questions et réponses. On peut y lire, notamment, qu'en cas de guerre nucléaire entre les Etats-Unis et l'URSS, de 90 à 95 pour cent de la population américaine pourrait périr, et de 75 à 90 pour cent de la population soviétique, tandis que le tiers environ de la population d'une ville d'un million d'habitants serait anéanti par une explosion d'une bombe d'une mégatonne au ras du sol.

La brochure reconnaît le rôle de dissuasion que joue la possession des armes atomiques en particulier par les deux super-puis-

sances, mais souligne qu'un conflit classique peut dégénérer en conflit atomique, que l'entreposage d'armes nucléaires sur un territoire peut faire de celui-ci la cible d'une attaque atomique et que la sécurité des nations et leur protection contre une guerre nucléaire ne peuvent être assurées en définitive que par l'élimination de tous les stocks nucléaires et l'interdiction de ces armes.

## Des religieuses boycotteront Terre des hommes

Les sœurs de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal boycotteront l'exposition "Terre des hommes", qui, aux dires de leur supérieure, la Rév. Mère Gabrielle Massicotte, serait un parc d'amusement au contraire de l'Expo 67.

Dans une lettre circulaire émise en février par la maison-mère, la supérieure demande aux membres de la communauté de s'abstenir de visiter la "Terre des hommes" et de refuser les visas qui pourraient leur offrir ami et parents.

Les seules exceptions à cette règle favoriseront les religieuses qui devront y accompagner des élèves ou y effectuer une recherche particulière. Même là, elles devront obtenir au préalable l'autorisation de leur supérieure qui se chargera d'acheter les billets.

## ILS RENOUENT LEUR AMITIÉ

Le comité McCarthy pour président patronne un dîner pour les travailleurs qui ont donné leur temps en sa faveur au cours des récentes primaires. Ce dîner sera servi au Highway Motel, à Concord, vendredi, le 5 avril, à 7:30 et sera précédé d'une heure sociale à 6:30.

C'est l'intention des organisateurs de permettre à ces travailleurs des différentes régions de l'état de renouer leur amitié, à la suite de leur intensive campagne. Le prix du billet est de \$5. et l'on peut les obtenir des présidents locaux du comité pour McCarthy.

## J.N. BOUFFORD & FILS INC.

avec leurs meilleurs vœux de  
**JOYEUSES PÂQUES**

**JOYEUSES PÂQUES**  
**R.G. TESSIER AGENCY**  
922 Elm street  
Manchester

**PEINTURE**  
MASURY papier-tenture  
**STAN'S MASURY PAINT**  
77, RUE AMHERST  
625-8953

**BATTERIES PNEUS**  
**STANLEY'S**  
Prix plus bas  
543, rue ELM 623-3548

**KILGUS**  
PONTIAC-CADILLAC  
1631 Elm Street  
Manchester, N.H.

**KUE & KUSHION**  
POCKET BILLIARD  
Leon Brousseau, prop.  
20, RUE BRIDGE,  
Tél. 3-8329  
MANCHESTER  
Leçons privées.  
Pour toute la famille  
11h30 a.m. à 12h p.m.

Livre de banque péru  
No. 33555  
Ouvert le 14 mars 1968  
Caisse Populaire Ste-Marie  
3/27-4/3-4/10

Mme David Hoeh de Hanover est présidente du dîner et les présidentes conjointes sont Mme Vincent Dunn de Concord et Mme Robert Proulx de Ashland. Ron O'Callaghan de Laconia est président du comité de publicité.

L'opposition n'a rien de sacré. Ce qui est sacré, c'est le droit à l'opposition.



## DÉCÈS

**DUPONT** - Mlle Alma Dupont de Notre-Dame, avantagusement connue, est décédée à l'hôpital, à la suite d'une brève maladie.

Elle était née à St-Boniface de Shawinigan et demeurait à Manchester depuis 55 ans.

Elle laisse dans le deuil huit frères, Thomas L. Dupont de Woonsocket, R.I., Uric Dupont de Lowell, Mass., l'abbé Joseph A. Dupont de Labelle, P.Q. Adélard et Ovide Dupont de Manchester, Armand Dupont de Goffstown, Jean-Marie Dupont de Fort-Pierre, Floride et le Père Georges Dupont, O.M.I. de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Lowell, Mass., huit sœurs, Mlle Emma Dupont de Labelle, P.Q., Mlle Elise Dupont de Manchester, Mme Origène (Anna-Marie) Caron de Goffstown, Mlle Blainde Dupont et Mlle Fleur-Ange Dupont de Manchester, la Révérende Sr. Claire Dupont (Solange) de la Présentation de Marie de Granby, P.Q., Mme Georges (Marie-Claire) Gosselin et Mme Théodore (Thérèse) Blouin de Manchester et plusieurs neveux et nièces.

Mlle Dupont était présidente de la Congrégation des Enfants de Marie et elle appartenait à l'Apostolat de la Prière et au Tiers-Ordre de Saint-François de la paroisse Sainte-Marie. Elle était aussi membre des anciennes retraitantes de Hudson.

Paroissienne de Sainte-Marie, ses funérailles ont eu lieu en cette église et elle a été inhumée au cimetière Mont-Calvaire.

**ROY** - Mme Rose Anna Roy, née Gosselin, veuve de Ernest Roy, 106 rue Market est décédée à sa demeure, après une longue maladie.

Elle était née à Saint-

Pierre de La Patrie de Ferdinand Gosselin et de Pélagie Dalpe et habitait Manchester depuis 75 ans.

Elle était de la paroisse Saint-Augustin.

Depuis 55 ans, elle tenait une maison de chambres.

Elle laisse dans le deuil, un fils, Armand Roy; deux filles, Mme Emile (Corinne) Chamberland et Mme Joseph (Jeanne) Labrie de Manchester; six petits-enfants, 21 arrière-petits-enfants, une sœur, Mme Léon (Marie) Jacques de Woonsocket, R.I., et plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Augustin et elle a été inhumée au cimetière Mont-Calvaire, sous la direction de la Maison Funéraire Lambert.

**CLOUTIER** - Alexis Cloutier, 36 rue Moreau, est décédé dans un hôpital, après une courte maladie.

Il était né à Montréal et habitait Manchester depuis 60 ans.

M. Cloutier était propriétaire de la Queen City Dry Wall Construction depuis 20 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Lumina Bouchard, de Manchester; une fille Mme Raymond (Doris) Gélina; trois belles-filles, Mme Gertrude Cramer et Cécile Demers de Manchester et Mme Lucille Robert de Honolulu, Hawaii; sept petits-enfants; deux sœurs, Mme Jacques Grandbois et Mme Rose Goude de Manchester et plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Edmond et il a été inhumé au cimetière Mont-Calvaire.

**OUELLETTE** - Francis J. Ouellette, 142 rue Central, est décédé à sa demeure.

Il était né au Canada de Joseph Ouellette et de Aurore Côté et demeurait à Manchester depuis 20 ans. Il était paroissien de Saint-Augustin.

Il laisse dans le deuil quatre fils, Hector et Félix Lessard, de Manchester; six filles, Mlle Alderina Lessard, Mme Gérard (Pamelle) Lessard, Mme Eugène (Isola) Martel, Mme Alderge (Lucienne) Duchesne, Mme Edouard (Hortense) Bergeron et Mme Roger (Lillian) Saint-Onge de Manchester; 21 petits-enfants; un arrière-petit-enfant; un frère, Edouard Vannasse de Manchester et plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Augustin et il a été inhumé au cimetière Saint-Augustin, sous la direction de la Maison Funéraire Lambert.

**LESSARD** - Mme Rosanna Lessard, née Vannasse, veuve de Stanislas Vannasse, 367 avenue Lake, est décédée en cette ville, après une longue maladie.

Elle était née de Hector Vannasse et de Doris Smith et avait habité Manchester toute sa vie.

Paroissienne de Saint-Augustin, elle appartenait à la Congrégation des Dames de Sainte-Anne.

Elle laisse dans le deuil deux fils, Hector et Félix Lessard, de Manchester; six filles, Mlle Alderina Lessard, Mme Gérard (Pamelle) Lessard, Mme Eugène (Isola) Martel, Mme Alderge (Lucienne) Duchesne, Mme Edouard (Hortense) Bergeron et Mme Roger (Lillian) Saint-Onge de Manchester; 21 petits-enfants; un arrière-petit-enfant; un frère, Edouard Vannasse de Manchester et plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Augustin et il a été inhumé au cimetière Saint-Augustin, sous la direction de la Maison Funéraire Lambert.

**LABRIE** - François X. Labrie, 88 ans, 430 avenue Notre-Dame, ancien entrepreneur - constructeur, est décédé dans un foyer de Manchester, après une longue maladie.

Il était né à St-Lazare, au Québec, et habitait Manchester depuis 70 ans.

Lui survivent quatre fils, Joseph C. Labrie, Alphonse Labrie, Darie Labrie et Joseph G. Labrie de Manchester; cinq filles, Mme Alphonse (Hermeline) Audet de Manchester, Mme Earl (Bernadette) Stevens de Hollywood, Californie, Mme Adrien (Cécile) Bourque et

Mme Roger (Léontine) Laelle, toutes les deux de Manchester et Mme Kenneth (Simonne) McKensie de Portland, Maine; treize petits-enfants, dix-huit arrière-petits-enfants et un arrière-petit-enfant; une sœur, Sr. St-André du Perpetuel Secours de St-Damien, au Québec et plusieurs neveux et nièces.

Il était paroissien de Saint-Jean-Baptiste où eurent lieu ses funérailles. Il a été inhumé au cimetière Mont-Calvaire.

**GEORFFRION** - Mlle Irène Geoffrion, 130 rue Whipple, est décédée dans un hôpital de Manchester, après une longue maladie.

Elle était née à Manchester de Ernest Geoffrion et de Edith McCallister et avait toujours habité Manchester. Elle était paroissienne de Sainte-Marie.

Lui survivent quatre frères; Roland Geoffrion de Boston, René Geoffrion et Russell Geoffrion de Manchester et le sergent-major Maurice Geoffrion, avec l'armée américaine en Allemagne; une sœur, Mme Harry (Mildred) Gossler de Manchester; sa belle-mère, Mme Ida Geoffrion de notre ville.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin en l'église Sainte-Marie et elle a été inhumée au cimetière Mont-Calvaire, sous la direction de la Maison Funéraire Letendre.

**COUTURIER** - Anna-Marie Couturier, enfant de M. et Mme Roger Couturier, 14 rue St. Main, est décédée à l'âge de neuf mois, à l'hôpital, après une courte maladie.

Outre son père et sa mère, elle laisse un frère, Robert Couturier Jr.; ses grands parents maternels, M. et Mme Joe Ross et ses grands parents paternels, M. et Mme Lionel Lambert.

Elle a été inhumée au cimetière Saint-Joseph, sous la direction de la Maison Funéraire Lambert.

**DUBOIS** - Raymond N. Dubois, 619 rue Harvard, est décédé subitement à sa demeure.

Il était né à Manchester de Louis Dubois et de Elise Ouellette et avait toujours habité Manchester.

Il était paroissien de St-Antoine, vétéran de la deuxième guerre mondiale et membre du club Laurier.

Il était à l'emploi de Cott Bottling Co.

Lui survivent ses parents, M. et Mme Louis Dubois de Manchester; un frère, Albert Dubois de notre ville; trois sœurs, Mme Roland (Jeannette) Boudreau de Manchester, Mme Arthur (Doris) Shank de Lawrence, Mass. et Mme Richard (Lucille) Keefe de Manchester; des neveux et des nièces.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Antoine et il a été inhumé au cimetière Saint-Augustin, sous la direction de la Maison Funéraire Lambert.

**CONFERENCIER DE MARQUE**

Les membres du club Richelieu - Manchester recevront un conférencier de marque à leur dîner du 17 avril prochain. Le conférencier-invité, annonce M. Maurice Moynihan, le président du club local, sera M. Wilfrid Michaud de Hull, au Québec, chef de la traduction au ministère de la Consommation et de Corporation au gouvernement fédéral, à Ottawa.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

Il sera présenté par M. Euclyde Gilbert et remercié par M. Maurice Lemelin. C'est donc une conférence intéressante en perspective que les Richelieu ne voudront pas manquer.

## MANCHESTER DRYWALL SUPPLY CO.

Une ligne complète de Matériaux Drywall  
Outils et Accessoires

129 rue Second - Manchester, N. H.  
Tel: 669-6044

## Hello!



Vos enfants savent-ils le "ZERO"?

Avez-vous enseigné à vos enfants à signaler le "Zero" en cas d'urgence? C'est simple. Dites leur qu'il y a toujours une opératrice en plus du signal. Montrez leur comment l'opératrice en signalant simplement "Zero". Expliquez leur qu'elle n'est pas une policière, un pompier ou un docteur... mais qu'elle est capable de les mettre en communication rapidement.

### Une vie épargnée

Il était 3:30 a.m. quand une lumière apparut sur le tableau des signaux l'autre soir. L'opératrice entendit des murmures humains; "Appelez le docteur!" et le bruit du récepteur frappant le parquet. En l'espace de sept minutes, l'appel était retracé et la police arrivait sur les lieux. Les autorités de l'hôpital attribuent au service expéditif cette vie sauvée.

### Assurez-vous des chiffres

Vous êtes prêts à partir. La gardienne d'enfants au poste. Elle sait où sont les lieux de secours. La collation. Quels programmes de TV les enfants peuvent voir. A quelle heure les mettre au lit. Mais, en cas d'urgence, peut-elle vous rejoindre? Le docteur? La police? Les pompiers? Donnez-lui une liste de numéros avant votre départ.



Nous essayons de faire de chaque "HELLO" une véritable aubaine



New England Telephone  
Part of the Nationwide Bell System

### REMBOURRAGE LE MEILLEUR

GRAND CHOIX VARIÉ - CONSEIL GRATUIT  
LIVRAISON - EXECUTION DU  
ALLER et RETOUR - TRAVAIL-2 SEMAINES  
GARANTIE DE 5 ANS

### AMERICAN UPHOLSTERING COMPANY

EDOUARD B. LEWIS, président - RAY ST-CYR, trésorier  
104 RUE St. MAIN TEL: 3-3422  
Demandez nos prix sans charge  
Nous faisons tous les genres de rembourrage

### BREMER STREET SUPERETTE

MAURICE et ESTELLE BOURQUE, PROPS.  
218 rue Bremer - Tél: 2-7742

VIANDS ET EPICERIES DE CHOIX

### A Votre Service

Lundi au Vendredi de 8 a.m. à 9 p.m.

SAMEDI DIMANCHE

De 8 a.m. à 6 p.m. De 7:30 a.m. à 1 p.m.

N.B. - Mensuellement, un tirage donne droit à un dîner gratuit dans un restaurant de leur choix au couple chanceux.

1,400,000 Américains vivants ont été guéris du cancer. Pris à point, le cancer a été guéri et ils ont eu la vie sauve. La Société contre le cancer vous prie de vous familiariser avec les sept signes avant-coureurs du cancer et de combattre la maladie en vous faisant examiner et en souscrivant à la campagne.

## Horaires des Messes

### SACRE-COEUR

Rue South Main. Mgr Adélard Halde, curé.  
En français: 6 - 7 - 8 messe des enfants - 9 grand-messe - 10.30.  
En anglais: 11.30  
Salut: 6 heures.

### ST-ANTOINE

Rue Belmont, angle Harvard. Mgr Wilfrid H. Paradis, j.c.d., p.d., curé.  
En français: 6 - 7 - 9 grand-messe - 10.30  
En anglais: 8 - 11.45  
Salut: 6 heures

### ST-AUGUSTIN

Angle des rues Beech et Spruce. Abbé Odore J. Gendron, curé.  
En français: 6 - 7.30 - 8.45 - 11.30.  
En anglais: 10.15 - 6 (soir).

### ST-EDMOND

Pinarville. Abbé Léo Poulin, curé.  
En français: 6 - 7 - 8 - 9 grand-messe - 10.30.  
En anglais: 10.15 - 11.30

### ST-GEORGES

Rue Pine, angle Orange. Mgr Adrien Verrette, p.d., curé.  
En français: 6 - 7 - 8 - 9 grand-messe - 10.30  
midi - 7h. (soir).

### ST-JEAN-BAPTISTE

Angle des rues Kelley et Alsace. L'abbé A.J. Lesmerises, curé.  
En français: 6 - 7 - 9 grand-messe - 11.30  
En anglais: 8 - 10.15

### SAINTE-MARIE

Avenue Notre Dame. Abbé Albert G. Baillargeon, curé.  
En français: 6 - 7 - 8 - 9 grand-messe - 10.30  
11.30  
Salut: 6 heures.

### STE-THERESE

Chemin Calef, angle Mitchell. Abbé Raymond S. Desjardins, curé.  
En français: 6 - 7 - 9 grand-messe - 10.30  
11.30



# EDITORIAL

## LE GENERAL WESTMORELAND

Le général William C. Westmoreland a été nommé chef d'état-major à Washington par le président Johnson. Cette promotion ne fera quand même pas oublier qu'il était commandant-en-chef des troupes américaines au Viet-Nam. Même si ce changement se produit à un moment difficile, rien n'indique clairement que la conduite de la guerre sera modifiée. Cependant, le président a fait remarquer avec instance que c'était une promotion et que le général n'occuperait son nouveau poste que le 1er juillet.

En d'autres termes, l'on procède avec lenteur et timidement mais le résultat, à la fin, est le même. Un autre général prendra la direction des opérations militaires au Viet-Nam et cette guerre pourrait prendre une tournure complètement différente.

Le président a dit que ce changement n'avait rien à voir avec la tactique et la stratégie militaire. Depuis, en effet, il a décrété lui-même l'arrêt des bombardements et peut-être irons-nous sur une autre piste. Le général Westmoreland n'a pas prévu la récente grande offensive et la propagande faite avec succès par le Viet Cong et les Vietnamiens du Nord. La stratégie de lenteur comme si c'était le facteur temps qui devait donner la victoire à nos troupes n'a sûrement pas donné de bons résultats. Le général est même de plus en plus critiqué.

Du point de vue militaire, le rappel de Westmoreland permet au président de nommer un nouveau général qui envisagerait la situation sous un autre aspect. Et si un seul homme ne semble pas être capable de mettre un terme à la guerre, une nouvelle figure pourrait peut-être lui faire prendre une autre tournure.

Du point de vue politique, le président a tenté de baillonner et de réduire au silence complet les critiques acerbes de sa politique de guerre.

Prenant effet le 1er juillet, ce changement paralyserait les éperviers et les colombes, nouveau terme politique à la veille des conventions nationales. Incapable de prévoir ce qui arrivera, il devenait difficile de critiquer la politique de guerre au Viet-Nam.

L'opinion changera sans doute depuis que le président a annoncé sa décision de ne pas être candidat à la présidence. La situation reste quand même embrouillée et seul, l'avenir dira ce qui doit arriver.

## PROGRAMME DE PAQUES DANS NOS EGLISES

### PAROISSE ST-AUGUSTIN

Révérend Père Odore J. Gendron, curé.  
Directrice - Soeur Muriel Déry, c.s.c. Aide - Soeur Lucille Cantin, c.s.c. - Organiste - M. Alfred Guertin

Messe dialoguée avec cantiques par la chorale des enfants de l'école paroissiale.

Enfants de l'Eglise  
Alleluia - Chaumout  
Ce jour que Dieu nous a donné  
La Résurrection

### EGLISE ST-GEORGES

Mgr. Adrien Verrette, Curé - Mme Eva Robitaille, Organiste

ENTREE - " Chantons Victoire " chanté par l'assistance  
Messe du Révérend Père Jules Martel, O.M.I., en français, chantée par les Enfants de Choeur.

OFFERTOIRE - " Hosanna " de J.P. Hartmann. (Orgue)

SORTIE - "Célébrons le Seigneur"  
Chant en duo - M. Rosaire Charland  
M. Lucien Rheault

### EGLISE du SACRE-COEUR

Mgr. Adélard Halde, Curé - M. Maurice Charest, Organiste

Grand'messe - Messe de Dom Mercure, en français chantée par une chorale d'enfants de 30 voix de l'école paroissiale, sous la direction de la Révérende Soeur Christine-Marie de la Communauté des Soeurs de la Présentation.

Des cantiques de Pâques seront chantés à la sortie de l'assistance.

### PAROISSE ST-JEAN-BAPTISTE

Révérend A.-J. Lesmerise, Curé - M. Bruno Therrien, Maître de Chapelle - Mlle Cécile Gendron, Organiste.

Grand'messe à 9 h.

ENTREE - " Chantons Victoire " ..... Chorale  
Messe - Missa Dominicalis, en latin de Ricardo Ginder chantée par un Choeur d'hommes. Le propre de la messe en chant Grégorien.

OFFERTOIRE - " Terra Tremuit " ..... Carturan  
COMMUNION - Duo ... " Haec Dies " ..... Carturan

Roger Major - Jérôme Janelle  
SORTIE - "Ouvrez vos portes éternelles" (Rédemption)...  
Chs. Gounod.

### MEMBRES:

1er Tenors: Maurice St-Gelais, Charles Richard, Roger Major, Maurice Tremblay, René Dandurand, Richard Bergeron, Bernard Goudreau, Marcell Blais, Paul Clark, Armand Major.

2e. Tenors - Albert Simard, Marcel Proulx, Marcel Lesard, John St-Cyr, Aime Gaudreault, Maurice Moynihan, Donat Roy.

1ère Basses - Hervé Gagnon, Jérôme Janelle, Rosaire Duval, Roger Desmeules, Léopold Tremblay, Antonio Bédard, Robert St-Pierre.

2e. Basses - Victor Janelle, Robert Compagna, Gaston Gamahe, Omer Beaudoin, Yves Girard, Russell Gélinas.

### PAROISSE ST-ANTOINE

Mgr. Wilfrid Paradis, Curé.

Georges-A. Ayotte, Maître de Chapelle, Mme Georges - A. Ayotte, Organiste.

Grand'messe à 9 h.

Orgue - " Alleluia de Pâques " de Henri Deshayes  
Messe " Te Deum Laudamus " de Pietro-A. Yon, en français, chantée par un Choeur d'hommes. Le propre de la messe est de Dom Mercure en français. (Chant Grégorien)  
GRADUEL " Voici le jour " ..... Oreste Ravanello  
SEQUENCE - " A la victime pascalle, Chrétiens " .....  
Dom Mercure

OFFERTOIRE - " La terre fut saïse " .....  
OFFERTOIRE supplémentaire - " Regina coeli " .....  
de Ciro Grassi. Choeur

COMMUNION - "Le Christ, notre Pâque" ..... Dom Mercure  
SORTIE - " Jesus Notre Maître " ..... Handel ... Choeur

### MEMBRES:

1er Tenors: Robert-A. Desrochers, Edouard Martel, Albert Tardiff, Robert-C. Desrochers, Paul Chauvin, Léonard Boulanger.

2e Tenors - Frank Gagné, Donat Plante, Joseph Prive, Dr. Joseph Bouchard, Raymond Caron Sr., Richard Ouelette.

1ère Basses - Raymond Caron, Jr., Ralph Clermont, Wilfrid Gélinas, Denis Caron, Gérard Chalfout, Robert Carrier.

2e Basses - Dr. Elphège Coté, Bertrand Chandonnet, Wilfrid Marcotte, Raymond Gagnon.

### PAROISSE STE-THERESE

Révérend Père Raymond Desjardins, Curé

Mlle Doris Desruisseaux, Organiste - M. Robert Tessier, Maître de Chapelle.

Grand'messe à 9 h.

Le Choeur de Chant et la Congrégation alterneront le chant de la " Messe du Révérend Père Jules Martel " O.M.I.  
CANTIQUES - " Réjouis-Toi Reine des Cieux " .....  
de C. Bordeuse

" Chantons Victoire " ..... de Handel

OFFERTOIRE - " Regina Coeli " de A. Warner

COMMUNION - " Haec Dies " de V. Hammerel

### MEMBRES:

Ronald Tessier, Louis Vaillancourt, Marcel Laroche, Lionel Tancrède, Guy Mathieu, Louis Venne, Camille Kirouac, Roland Duhaime, Georges Lessard, Leo Langlais, Roger Gendron, Léo Duval, et Georges Gill.

### PAROISSE SAINTE-MARIE

Révérend Père Albert G. Baillargeon, Curé  
Organiste et Directeur - Arthur S. Marchand

Grand'messe à 9 h.

ENTREE - Cantique : Triomphe de Jésus

Messe "Salve Regina " en latin ..... J.G.E. Stehle

OFFERTOIRE - " Haec Dies " ..... Victor Hammerel

SORTIE - " Chantons Victoire " Choeur

### MEMBRES:

Robert Chabot, Gérard Desruisseaux, Roger Desruisseaux, Robert Desruisseaux, Maurice Desruisseaux, Raymond Demers, Albert Boutin, Gérard Bourque, Ronald Lambert, Normand B. urgeois Larry Daigneault.

## Cadillac Motor Motel

avec leurs meilleurs vœux de

## JOYEUSES PÂQUES

Faites vos réservations maintenant

Coin des rues  
Chestnut et Bridge

## JOYEUSES PÂQUES

Corinne Parker  
boutique  
1187 ELM  
MANCHESTER N.H.

"LE PLUS ELEGANT MAGASIN DE MANCHESTER"

Robes, fourrures, vêtements sport, chapeaux,  
sacs à main,  
parfums et des cadeaux de Noël

## JOYEUSES PÂQUES

A Nos Concitoyens Franco-Américains

## McHUGH FUNERAL HOME

292 rue Manchester, Manchester, N. H.  
Tel: 622-0962

## PETIT DIGESTE DU DIGESTE ECLAIR D'AVRIL

PARMI LES FESTIVITES pasciales du temps jadis, on se souvient en particulier du banquet offert par un seigneur russe de Vilna, où les convives mangèrent douze cerfs, quatre sangliers, cinquante-deux grands plats et burent une soixantaine de vins différents... Le NAUFRAGE du " Titanic " en 1912 est demeuré débile dans les annales maritimes, tant à cause de la personnalité des victimes que des actes de courage... ou de lâcheté qu'il provoqua. Nombreux furent les femmes qui préférèrent la mort plutôt que d'abandonner leurs maris... L'HUMORISTE Pierre Daminos s'étonne de la malédiction qui plane sur la gauche: les élus sont à droite, les damnés à gauche, et dans les grandes entreprises, les grands patrons ont souvent plus de deux bras, mais ce sont toujours des bras droits... PARMI LES METHODES efficaces pour lutter contre la fatigue et les soucis: faire un dur travail manuel avant de s'endormir; détourner son esprit de soi-même et de ses soucis et surtout ne pas s'apitoyer sur son sort... En 1975, Paris ne sera sans doute qu'à 15 minutes de distance de Montréal, grâce aux fusées qui voyageront à 160 milles d'altitude à une vitesse de 17,090 milles à l'heure... A RECOMMANDER aux parents comme aux adolescents, l'article du Dr Lionel Gendron sur " les relations prémaritales et leurs conséquences"... UNE DAME écrit à sa modiste: " Je me décide finalement pour un chapeau que je vais faire prendre par mon mari. Vous le reconnaîtrez certainement: il est rouge avec quelques plumes sur le derrière"... ALL, le cruel pacha de Janina, avait pour habitude de livrer ses ennemis en pâture à des gérards affamés... L'ENSEIGNEMENT pour adultes, qui commence à s'imprimer chez nous, est en vigueur au Danemark depuis 1944... UN PAPE, Stéphane II, mourut deux jours après son élection. Le pape le plus jeune fut Benoît XV, qui fut intronisé à 12 ans... EN PARLANT français le plus correctement, on emploie tout de même beaucoup de mots étrangers, car 3,000 mots environ du vocabulaire français sont d'origine étrangère... LES TZIGANES possèdent des secrets médicaux qui donnent d'étonnants résultats et laissent rêver les spécialistes des plus récentes techniques... LES PATRIOTES de 1837-38 sont-ils morts pour rien? Lévy Beaulieu apporte la réponse à cette question dans un article fort bien documenté.

## Le prince Charles a quitté la France

DINARD — Le prince Charles d'Angleterre a achevé un périple de cinq jours en France. Il a quitté vendredi en début d'après-midi le port breton de Dinard par avion pour l'île britannique de Jersey. Avant de quitter le continent, le prince avait consacré une partie de sa matinée à la son voyage de cinq jours en France. Il a quitté vendredi en début d'après-midi le port breton de Dinard par avion pour l'île britannique de Jersey.



# POUR VOUS...MESDAMES...

## LA FLORAISON DES CERISIERS



MARTHA McINTYRE

Mlle Martha McIntyre, 20 ans, fille du sénateur et de madame Thomas J. McIntyre de Laconia a représenté l'état du Granit dans la capitale nationale comme princesse de la floraison des cerisiers du New Hampshire. Ce festival a duré tout la semaine dernière. Les 50 princesses ont dû prendre part à deux bals, un pageant, une visite spéciale à la Maison-Blanche, une parade, plusieurs collations, des dîners et des réunions sociales. Mlle McIntyre a été choisie à ce titre par la Société de l'Etat du New Hampshire.

C'est une société qui rallie ceux qui sont nés au New Hampshire et qui habitent Washington ou la région. Le représentant James Cleveland en est le président.

## 83e Anniversaire de Lady Churchill

LONDRES — Lady Churchill a célébré lundi son 83e anniversaire de naissance en compagnie des membres de sa famille et quelques amis intimes, dans la paisible ambiance de son domicile londonien.

La veuve de sir Winston Churchill garde une belle apparence. Cette femme aux cheveux blancs et de taille élancée a l'allure d'une grande dame.

En 1908 le mariage de Winston Churchill, alors âgé de 34 ans, et de Clémentine Hozier, 23 ans, avait uni le petit-fils du duc de Marlborough et la petite-fille du comte d'Airlie.

Tout au long de la carrière de Churchill, qui connut des hauts et des bas avant la Seconde Guerre mondiale, et après son ascension vers la célébrité et sa longue participation à la vie politique, sa femme joua un rôle effacé. Mais elle était toujours prête à lui prodiguer réconfort ou louanges, et consacrait ses efforts auprès de leurs enfants, un fils et quatre filles.

Epouse parfaite

Clémentine Churchill, femme intelligente, d'un naturel gai, compétente sans ostentation, était l'épouse parfaite pour le premier ministre Churchill. Elle se trouvait à ses côtés durant les pénibles années de guerre, s'occupant discrètement de créer une atmosphère de détente pour lui permettre de se reposer un peu et jouait aussi un rôle de conseillère dans les heures difficiles.

Au printemps 1953, la reine Elizabeth avait décerné un titre à Winston Churchill en reconnaissance de ses services à l'Empire britannique, au cours d'une cérémonie au château de Windsor.

Avant de devenir lady Churchill, l'épouse de sir Winston avait reçu, en 1946, des mains du roi George VI, l'insigne de Dame de l'Empire britannique, équivalent féminin du titre de chevalier. Cet honneur était décerné à Dame Clémentine pour son dévouement en temps de guerre.

A la maison, lady Churchill était aux petits soins auprès de son mari, et s'assurait qu'un

## PAQUES

PÂQUE LA SAINTE

S'EST AUJOURD'HUI RÉVÉLÉE À NOUS

PÂQUE LA NOUVELLE,

PÂQUE LA SOLENNELLE,

PÂQUE LA MYSTIQUE.

PÂQUE LA TOUTE VÉNÉRABLE.

PÂQUE LE CHRIST, LE SAUVEUR.

PÂQUE LA PURE.

PÂQUE LA GRANDE,

PÂQUE DES CROYANTS,

PÂQUE QUI NOUS OUVRE

LES PORTES DU PARADIS,

PÂQUE QUI SANCTIFIE TOUS LES

CROYANTS. ...

PÂQUE! ...

EMBRASSONS-NOUS TOUS AVEC JOIE

Ô PÂQUE!

C'EST LA DÉLIVRANCE DES

DOULEURS!

lui serve toujours de bons repas, estimant que l'alimentation avait son importance.

L'autobiographie de Churchill, écrite après 22 ans de vie conjugale, se terminait par ces mots: "Puis, je me suis marié, et par la suite j'ai vécu heureux".

## VIOLENT INCENDIE

DOVER — Au moment d'aller sous presse, nous apprenons qu'un violent incendie a ravagé l'école paroissiale franco-américaine Saint-Charles de Dover.

Les religieuses et les élèves ont été évacuées.

Les religieuses de la Présentation de Marie sont en charge de cette école.

## LA PAIX! ...

## LA FAIM! ...

OTTAWA — Mme Brian Weston n'a pas les deux pieds dans la même chaussure! Le printemps dernier, elle organisait une marche de 40 milles dans le but de recueillir de l'argent pour soulager la faim dans le monde. 3,500 personnes ont pris part à cette marche qui a rapporté \$93,000. Et cette année, Mme Weston entend relancer cette initiative le 20 avril prochain.

La présidente du mouvement Oxfam pour la section d'Ottawa est une jeune mère de famille. Elle arrivait au Canada

## MARIAGE



Photo par PHEAULT

## M. et Mme FRANK COTE

en 1960 dans le but de parachever ses études en géophysique. Originaire de la Turquie, elle a finalement décidé de s'installer pour de bon au Canada à cause de son mariage qui modifia passablement ses projets!

C'est à la suite d'une émission de radio sur le mouvement Oxfam que Mme Weston commença à s'intéresser activement au problème de la faim dans le monde. "Montrez à un homme à pêcher, dit-elle, et vous lui donnez, dès lors, un moyen de se nourrir pour toute la vie... en d'autres mots, il faut aider les gens à s'aider eux-mêmes."

Telle est la philosophie du mouvement Oxfam à laquelle Mme Weston souscrivit avec enthousiasme. Et c'est ainsi qu'elle s'inséra de plain-pied à cet organisme.

Sa première initiative: un banquet de la faim tenu une semaine avant Noël en 1966. Plus de 1,000 personnes ont pris part à cette manifestation durant laquelle on ne servait que de la soupe et du pain. Le banquet rapporta à lui seul \$1,600 montant auquel sont venus s'ajouter, par la suite, des dons individuels pour un grand total de \$4,500. Et au printemps de l'année suivante Oxfam d'Ottawa organisait la grande marche dont on parlait plus haut.

"Je crois que ce fut là une expérience inoubliable pour tout le monde, de dire Mme Weston. Et ce qu'il y a de plus encourageant, c'est que par la suite, 22 marches semblables ont eu lieu à travers le Canada sous les auspices de différentes organisations. Elles ont réuni en tout 90,000 marcheurs et rapporté \$1,200,000 pour soulager la faim dans le monde."

## L'EPINE DORSALE D'UNE

## CAMPAGNE ELECTORALE?

## LES FEMMES!

## QUI D'AUTRES ? ...

OTTAWA — "Les femmes sont l'épine dorsale de la campagne d'un candidat", soulignait Mme B. E. MacDonald, présidente de la Fédération des Femmes Libérales du Canada. "Ce sont elles qui font tout le travail bénévole, allant de porte en porte et préparant toute la littérature de la campagne. Je ne sais pas du tout ce que feraient les candidats sans elles."

Mme MacDonald estime qu'au moins 300 des députés à la convention libérale sont des femmes. Il y a eu, selon elle, une recrudescence d'intérêt manifesté par les femmes pour la politique depuis quelques années. "Si elles s'y intéressent davantage ce n'est pas tant pour le côté social qu'à cause de leur volonté de vivre dans un meilleur pays", ajoutait la présidente.

Aujourd'hui, Mme MacDonald est à la tête des 80,000 femmes qui soutiennent le parti libéral; depuis l'âge de cinq ans, elle se passionne pour la politique.

"A cet âge", expliquait-elle, "je descendais les escaliers tout doucement, sans bruit, pour écouter discuter mon père, un libéral, et mon oncle, un sénateur conservateur. C'est en 1919 que j'ai commencé à travailler dans ce domaine en aidant dans sa campagne J. Walter Jones qui devint plus tard premier ministre de l'Île-du-Prince-Edouard. Depuis ce jour, j'ai participé à toutes les élections."

## A TOUS LES DÉPOSANTS

## LA CAISSE POPULAIRE

ses Administrateurs et son

personnel

Font Leurs

MEILLEURS VOEUX DE PÂQUES

## BONS VOEUX DE PAQUES

## LA MAISON FUNERAIRE LETENDRE

3 SALONS FUNÉRAIRES

ROBERT H. LETENDRE, prés. MAURICE APRIL, vice-prés.

196 rue Manchester, Manchester, N.H.  
TEL: 622-7832

M. et Mme  
FRANK J. MESSIER

Font Leurs Voeux  
de Pâques

A Leurs Compatriotes



## ENTRE-NOUS AVEC Georges A. Ayotte



LISONS

### VOEUX DE JOYEUSES PAQUES

JOYEUSES PAQUES mes bien chers lecteurs. Que ce temps de la résurrection du Christ soit pour nous tous un temps de gaieté. Demandons à Dieu qu'il nous accorde la paix et qu'il mette fin à ces immenses troubles et conflagrations qui existent dans le monde. Sachons le, le tout est très très grave et seule la main de Dieu peut abaisser et arrêter ces graves mésententes.

\*\*\*\*\*

### AUXILIAIRES - SCOUTES

Les mères Auxiliaires des Scouts, Troupe 113 des Goffs Falls, sont à préparer diverses activités pour veiller en aide à la troupe. Les plans variés en perspective sont pour une vente d'épicerie pour le samedi 4 mai, au magasin Bradley et un souper le samedi 11 mai. Les dames demandent à tous qui auraient des items à offrir pour l'échange, de communiquer avec Mme Robert Bolduc qui verra à les faire recueillir. Quant à la vente d'épicerie, on demandera aux mères des scouts de culte des gâteaux. La prochaine assemblée de l'Auxiliaire aura lieu le mardi 16 avril, au domicile de Mme O'Malley. Toutes les membres de l'Auxiliaire sont invitées d'y assister.

### TACHE DÉGOUTANTE

Nous apprenions d'un ami qui fait partie du RCMP (Royal Canadian Mounted Police) que quelques agents de l'escouade des narcotiques sont assignés à la surveillance des HIPPIES. Tâche peu agréable, car ils doivent fréquenter les endroits où vivent les hippies, accepter leurs invitations d'entrer dans leurs appartements, de vivre avec eux, dans leurs réduits, respirer les effluves qui s'y dégagent. Ils doivent se laisser pousser les cheveux, la barbe et ne pas se laver pour des semaines. En un mot, ils doivent vivre avec eux et comme eux. Tâche peu ragoutante si l'on tient compte de la propreté impeccable des membres de la RCMP.

### LE CÉLIBAT - POPULAIRE

Les statistiques révèlent que le nombre des vieux garçons a augmenté deux fois plus vite de 1951 à 1956 que celui des gens mariés. Durant cette période, le nombre des célibataires a monté de 18 p.c. tandis que le total des gens mariés a augmenté de 8,7 p.c. De 1956 à 1961, c'était le contraire; le nombre des gens mariés augmentait plus rapidement que celui des personnes célibataires. Les statistiques démontrent que les mariages sont plus nombreux lors de temps de guerre. Dans la province de Québec, plus de 33 p.c. de la population adulte est célibataire. On attribue ce chiffre aux naissances qui ont suivi immédiatement l'après-guerre. Gare à vous Messieurs en cette année bissextile.

### MUSIQUE LITURGIQUE

Attention, Maîtres de Chapelle et Organistes, ne manquez pas d'assister à la Conférence de musique liturgique qui aura lieu au Collège Saint-Anselme les 26 et 27 avril. Le distingué compositeur Théodore Marier, directeur musical de St. Paul Choir School du Diocèse de Boston, sera le conférencier invité. A 2h de l'après-midi, samedi le 27, M. Marier donnera une conférence. A 5h du même jour, son Excellence, Mgr. Ernest-J. Primeau officiera à une messe en la chapelle du Collège à laquelle M. Marier dirigera la Chorale St-Paul. Cette conférence est sous les auspices du Diocèse Catholique de Manchester et l'auditoire se composera de musiciens de tout le diocèse. Théodore Marier a reçu le degré A3 du Boston College et le degré MA de l'Université Harvard. Il est président du Church Music Association of America et est membre du American Guild of Organists. Il a été directeur de musique du Boston College et Professeur au Mahanattville College. Il est ex-président du National Catholic Music Educators.

### HISTOIRE DE LAVAL

Laval n'est pas née d'hier. En fait, elle fut même propriété, à ses débuts, des pères Jésuites, puis du Séminaire de Québec.

Des documents prouvent que le 15 janvier 1636, la compagnie des Cent-Associés cédait l'île Jésus aux pères Jésuites.

Ceux-ci n'en prirent possession qu'en 1638, le 16 août plus précisément. Mais la pointe de Saint-François, à l'est, était un

lieu très fréquenté et Jean Nicolet, Champlain et de Montmagny, entre autres, y accostèrent.

En septembre 1638, Montmagny, gouverneur de la colonie et le père Le Jeune, supérieur des Jésuites, couchèrent sur l'île et d'après les "relations des Jésuites", le père Le Jeune y célébra la première messe.

L'île Jésus fut cependant délaissée jusqu'en 1672 alors qu'un dénommé Berthelot en devint le deuxième seigneur,

## PIERRE-E. TRUDEAU PREMIER MINISTRE DU CANADA

OTTAWA - Pierre E. Trudeau, ministre de la Justice sous l'administration libérale de Lester Pearson a été élu samedi dernier pour remplacer ce dernier qui abandonne le poste de premier ministre. Il devient le 15e premier ministre du Canada.

Il fut élu au quatrième tour de scrutin par les députés en convention qu'il avait un jour qualifiés de "bande d'idiot".

Canadien - Français millionnaire, ce qui est assez rare, il était professeur de droit avant de se lancer dans la politique. Pendant toute la durée du scrutin qui s'est prolongée six heures, il a dégoûté du raisin attendant avec calme le résultat de la fin. Il obtint 1,203 votes et son plus proche concurrent, le ministre du commerce Robert Winters, 954, malgré ses efforts pour rallier les députés qui appuyaient d'autres concurrents.

La foule de 10,000 personnes qui avait envahi le centre civique d'Ottawa, brillant sous ses décorations de bon goût, lui fit une ovation délirante.

Le parti est uni, a déclaré

mais l'échange contre l'île d'Orléans. Un acte de 1673 confirme cet échange.

C'est Monseigneur de Laval qui devint le troisième seigneur de l'île qui porte aujourd'hui son nom.

Et enfin, le 12 avril 1680, le Séminaire de Québec devint le quatrième et dernier seigneur de l'île Jésus.

En 1681, 24 personnes habitent la ville qui compte au jourd'hui plus de 211,000 habitants.

#### Saint-François: premier habitant

Saint-François-de-Sales fut le seul endroit exploité et habité de 1638 à 1683.

Les habitants devaient se rendre à la messe à Repentigny, en bateau, lorsque la température le permettait.

L'historien José C. Limoges, dans son histoire qu'il vient de publier, dit que la première chapelle de Laval, sous le vocable de Saint-Enfant-Jésus, fut érigée en 1702 avec comme desservant l'abbé Pierre Volant.

C'est en 1706 que fut construite la première église paroissiale, celle de Saint-François-de-Sales, qui forma la première paroisse, en plus d'être incorporée la première municipalité en 1845. Saint-François desservait tout le territoire de la ville de Laval, au point de vue religieux, jusqu'en 1740.

De 1806 à 1847, la paroisse fut canoniquement supprimée, on ignore trop pourquoi.

En 1743, deuxième paroisse de Laval, Saint-Vincent-de-Paul, démembrément de Saint-François, or donné par Mgr de Pombrland, dernier évêque de Québec sous le régime français.

En 1745, Sainte-Rose.

#### Le régime anglais

La situation demeure stationnaire jusqu'en 1774, alors qu'on crée la paroisse de Saint-Marie, la première sous le régime anglais.

Avant cette date, toutefois, existait une chapelle où venaient, de temps en temps, les Récollets.

Pris d'un siècle s'écoula avant la fondation, en 1869, de la paroisse de Sainte-Dorothée, suivie en 1900 de la paroisse Saint-Elzéar.

Mais depuis 1845, le pouvoir municipal était créé et l'autori-

trudeau après avoir été choisi et la campagne s'est faite honnêtement. Les sondages avaient prévu juste. Trudeau a défait huit candidats.

Au troisième tour de scrutin, il ne manquait à Trudeau que 123 votes pour être choisi. C'est alors que le ministre du transport Paul Hellyer se retira de la lutte pour donner ses votes à Winters qui avait à ce moment 621 votes. Cette démarche ne changea en rien le résultat.

Trudeau est considéré le plus libéral des libéraux pendant que Winters est considéré comme le plus conservateur de l'aile conservatrice du parti et reçut l'appui puissant des hommes d'affaires. Trudeau, malgré tout l'empporta.

Il n'est âgé que de 46 ans et prêt à entreprendre une campagne électorale quand le moment sera venu. Des sondages récents indiquaient que le chef de l'opposition Robert Stanfield, serait élu, si les élections se tenaient prochainement. Ce n'est pas probable ni dans l'immédiat d'après les projets que fait le nouveau premier ministre.

té religieuse ne constituait plus l'autorité suprême sur l'île. Je suis, depuis la suppression du régime seigneurial.

### POUR REPRIMER LES ÉMEUTES

NEW YORK - Les responsables de la police des grandes villes américaines sont prêts à affronter l'été que l'on dit devoir être "le plus chaud" qu'aient connu les États-Unis sur le front racial. Ils ont établi des plans rigoureux en vue de la prévention des émeutes et effectué une véritable mobilisation des forces et moyens disponibles pour les réprimer si elles doivent éclater.

#### 1-Prévention:

Dans chaque grande ville, les autorités municipales, la police, les pompiers, la garde nationale ont coordonné leurs efforts et dressé un plan de défense. Les "points chauds" sont délimités, quadrillés, surveillés 24 heures sur 24.

Il a été établi comme ferme un quartier dans les plus brefs délais, couper ses moyens de communication avec l'extérieur et d'approvisionnement. D'autre part, une liste des militants, des suspects d'actions subversives est tenue à jour; leurs mouvements, leurs activités sont enregistrés. De multiples perquisitions aux endroits pouvant constituer des dépôts d'armes ont lieu et les moindres rumeurs que des troubles se préparent sont vérifiées.

Enfin, la police a entrepris d'infiltrer les organisations noires, de placer des informateurs et de se tenir au courant de tous les déplacements d'une ville à l'autre des responsables de ces organisations. Cette dernière partie du programme de prévention n'est pas réellement au point, la police ne disposant pas des fonds nécessaires pour entretenir les centaines et les centaines d'indicateurs nécessaires et n'étant en fait jamais sûre de leur "loyauté".

#### 2-Contrôle et répression

Tous les moyens sont mis en oeuvre dans ce but.

Les plus modernes: un ordonnateur installé au ministère de la Justice de façon à donner aux experts, compte tenu des

Pres de vous, toujours  
**LETENDRE**  
FUNERAL SERVICE, INC.  
196 Manchester  
Manchester, N.-H.  
3 salons funéraires  
Tel. 622-7832

**DYER & CHIPMAN**  
VOTRE PHARMACIE  
"Your Prescription  
Drug Store"  
Nous donnons les timbres  
S & H  
Service de livraison gratuit  
Angle Elm et Manchester  
Tel. 627-7675

**MONTOUR'S**  
vous offre  
des habits de  
cérémonie de  
tous genres,  
toutes tailles  
pour hommes.  
Pas besoin de réservation  
Nous avons le plus grand  
stock en ville!  
16 rue South Main  
Tel. 622-3121

### DE NOUVEAU CANDIDAT



LE SÉNATEUR NORRIS COTTON

Dans un communiqué qu'il nous adresse, le sénateur Norris Cotton annonce qu'il sera de nouveau candidat au poste de sénateur des États-Unis pour représenter le New Hampshire.

Ci-suit le texte de son communiqué:

Je serai de nouveau candidat pour réélection au poste de sénateur des États-Unis.

Mes votes ont prouvé que je n'ai jamais hésité d'appuyer les mesures vitales au progrès et à la santé, à l'éducation et au bien-être de nos citoyens. Mais je n'ai jamais hésité à dire "non" aux mesures qui menaçaient notre sécurité nationale et notre solvabilité.

Mon dossier comme sénateur actif parle par lui-même. Dans le 90e Congrès j'étais présent à 386 votes et je ne suis absenté que 26 fois pour remplir des engagements dans le New Hampshire.

données locales, une réponse adéquate à toute situation. Un système de télévision filant en direct les scènes d'émeutes et les retransmettant au quartier général où des officiers supérieurs de la police décidaient des tactiques à employer.

Les plus simples: mobilisation de réservistes et de civils, qui, dotés de leurs armes personnelles, viendraient renforcer les forces de la police, de la garde nationale et même de l'armée.

Par ailleurs, les autorités disposent d'un arsenal impressionnant: mitrailleuses, mitrailleurs, fusils à lunette spéciaux contre les tireurs en-

shire. Au cours des années j'ai voté 90 fois sur cent.

Les nominations aux comités et la séniorité que j'ai acquises au cours des 14 dernières années seront d'une grande valeur, non seulement pour le New Hampshire, mais pour toute la nation pendant les années cruciales auxquelles nous devons faire face. Il faut des années à un nouvel élu pour obtenir ces nominations.

Je n'ai jamais oublié que je suis ici pour travailler dans votre intérêt. J'ai toujours considéré vos opinions et je leur ai donné des réponses franches et honnêtes. J'ai donné du meilleur de moi-même quand vous m'avez demandé des services. Je vous ai exposé ma position sur toutes les questions majeures.

Je vous demande le privilège de continuer à vous servir. Votre aide vous assure de ma gratitude.

busqués, carabines à répétition, gaz lacrymogènes, et autres armes chimiques nouvelles, vomitifs, tranquillisants injectés à distance par pistolet spécial et même des "stunner guns", arme ayant une telle puissance qu'aucun mur ne saurait y résister, encore moins l'homme qui se cachait derrière. Hélicoptères et voitures blindées sont aussi à la disposition des forces de l'ordre.

**ABONNEZ  
VOS AMIS  
A L'ACTION**